

## Baugesuch

Bauherrschaft Regula Hofer-Frei und Peter Erb, Dorfstrasse 27, 5233 Stilli  
Bauvorhaben Abbruch Gebäude-Nr. 1076 und Neubau Einfamilienhaus mit Garage  
Ortslage Dorfzone 2, Parzellen-Nr. 3401, Dorfstrasse 27, AGV-Nr. 1076, Ortsteil Stilli, Villigen

Das Baugesuch liegt vom **7. Oktober bis 5. November 2024** in der Gemeindekanzlei während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten öffentlich zur Einsichtnahme auf. Gegen dieses Baugesuch kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Villigen schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Frist kann nicht verlängert werden.

## Stellenbesetzung bei der Gemeindeverwaltung

An der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024 haben die Stimmberechtigten der Pensenerhöhung um 40% bei der Gemeindekanzlei zugestimmt. Das Interesse an der Stelle als stellvertretende Leiterin Einwohnerdienste und Sachbearbeiterin Kanzlei war gross. Mit Stellenantritt per 1. November 2024 hat der Gemeinderat Frau Zara Zumsteg aus Etzgen gewählt.

Wir freuen uns schon heute auf die Zusammenarbeit mit Zara Zumsteg und heissen sie bereits heute herzlich willkommen.

## Umsetzung Tempo 30-Zonen in Villigen

Die Verkehrsbeschränkungen im Zusammenhang mit der flächendeckenden Einführung von Tempo 30-Zonen in Villigen lagen vom 12. August bis 10. September 2024 öffentlich auf. Während der Aktenaufgabe ging eine Einwendung ein, die jedoch zwischenzeitlich zurückgezogen wurden. Somit kann das Submissionsverfahren für die Signalisation an die Hand genommen werden. Der Gemeinderat hat die Absicht, bis Ende Oktober 2024 über die Vergabe des Auftrags zu befinden. Die Verkehrsvorschrift wird mit dem Aufstellen der Signale rechtsverbindlich.

## Verpachtung Wieslandparzelle im Steinbruch

Die Ortsbürgergemeinde bietet die Wieslandparzelle im Gebiet Steinbruch mit einer Fläche von 4'000 m<sup>2</sup> zur Verpachtung an. Die Verpachtung richtet sich nach dem Reglement über die Bewirtschaftung des Reblandes. Die Ortsbürgergemeinde erhebt keinen Pachtzins. Bewerbungen sind dem Gemeinderat **bis am 31. Dezember 2024** einzureichen.

## Einbürgerungsgesuche

Folgende Personen haben bei der Gemeinde Villigen ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

**Wong Amy Sarah** (w), geb. 2005, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in 5233 Stilli, Kehrstrasse 6

**Wong Jamie Ryan** (m), geb. 2009, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in 5233 Stilli, Kehrstrasse 6

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch um ordentliche Einbürgerung einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen

## Gesamterneuerungswahlen vom 20. Oktober 2024

Am 20. Oktober 2024 wählt der Kanton Aargau ein neues Parlament und eine neue Regierung. Das Wahlbüro stellt immer wieder fest, dass bei Wahlen und Abstimmungen ungültige Stimmen registriert werden müssen. Die ungültigen Stimmabgaben erfolgen allesamt brieflich. Daher weisen wir auf die wichtigsten Punkte bei der brieflichen Stimmabgabe hin. Folgende Punkte sind zwingend einzuhalten:

- Der **Stimmrechtsausweis** ist zu **unterschreiben**.
- Die **Stimm- oder Wahlzettel** sind in das **amtliche Stimmzettelcouvert** zu legen. Dieses ist zuzukleben.
- Der **Stimmrechtsausweis** darf **nicht in das amtliche Stimmzettelcouvert** gelegt werden, weil das Stimmresp. Wahlgeheimnis nicht gewährleistet ist.

Das Stimmzettelcouvert ist zusammen mit dem Stimmrechtsausweis in das Antwortcouvert zu legen. Dieses ist zuzukleben und rechtzeitig der Gemeindekanzlei zukommen zu lassen. Der **Briefkasten** befindet sich **bei der Eingangstüre des Gemeindehauses**.

Bei der brieflichen **Stimmabgabe per Post** muss das Antwortcouvert spätestens am **Dienstag vor dem Abstimmungssonntag** der Post übergeben werden.

Die Anweisungen für die briefliche Abstimmung sind jeweils auch auf der Rückseite des Stimmrechtsausweises abgedruckt. Gerne weisen wir noch auf einige **zusätzliche Regeln** im Zusammenhang mit den **Gesamterneuerungswahlen** hin:

- Verwenden Sie nur **einen** Wahlzettel (nicht die ganze Wahlzettelgarnitur).
- Auf dem Wahlzettel muss mindestens **ein** gültiger Name stehen.
- Schreiben Sie ausser Namen und Nummern von Kandidierenden nichts Zusätzliches auf den Wahlzettel.
- "Gänsefüsschen", "dito" oder Ähnliches sind nicht erlaubt.
- Gültig sind nur Namen, die auf vorgedruckten Wahlzetteln stehen.
- Ein Name darf nur einmal wiederholt werden (kumulieren), nicht mehrmals.
- Der Wahlzettel darf **maximal 10 Namen** enthalten.

Weitere Informationen zu den Gesamterneuerungswahlen befinden sich auf der Wahlanleitung, welche den Abstimmungsunterlagen beiliegen. Für ergänzende Auskünfte steht auch die Gemeindekanzlei zur Verfügung.

## Umzug des Mäntigskafis

Seit Januar 2020 fand das Mäntigskafi bei Judith Schödler in ihrer Genusschür statt. Nun hat uns die Gemeinde den Kindergarten-Pavillon zur Verfügung gestellt. Ab **Montag, 14. Oktober 2024** werden wir uns wie gewohnt ab 15 Uhr dort zu einem Kaffee, feinem Kuchen und vielen guten Gesprächen treffen. Wir danken dem Gemeinderat für sein Entgegenkommen und Judith Schödler für ihre Gastfreundschaft in den vergangenen Jahren.

## Racletteessen des Damenturnvereins Stilli

Der gemütliche Raclette-Abend in der Turnhalle Stilli findet am **Samstag, 26. Oktober 2024** statt und beginnt um 17.30 Uhr. Bei unserem Dorfanlass können Sie feinen Käse mit "Gschwelkti" und Beilagen geniessen oder als Alternative Wienerli. Zum Dessert wird ein reichhaltiges Buffet mit selbst gebackenen Kuchen und Torten bereitstehen. Dazu passt der Spezialkaffee DTV ausgezeichnet. Der Damenturnverein freut sich auf Ihren Besuch.

## Bewegung für alle - Turnen für Jedermann und Jedefrau

Du bist zwischen 18 und 80zig und möchtest etwas für Körper und Geist tun? Dann komm doch ohne Voranmeldung jeweils dienstags ab 15. Oktober bis Ostern 2025 von 18.45 bis 19.45 Uhr zu uns in die Turnhalle Erbslet. Unsere gut ausgewiesene tolle Sportlehrerin Stéphanie bewegt unsere Muskeln und die Gelenke für jedes Alter, sodass wir fit und gesund bleiben. Für Fragen steht Stéphanie Vöggtlin, ☎ 076 248 33 49, ✉ stephanie.voegtlin@gmail.com gerne zur Verfügung.

## Veranstaltungen und Termine

<b>Kamingespräch</b>	<b>Dienstag, 15. Oktober 2024, 19.30, Uhr in der Trotte Villigen</b>
<b>Trottenfest Villigen</b>	<b>Samstag, 19. Oktober 2024 ab 18.00 Uhr in der Trotte Villigen</b> Der Düda-Verein Villigen lädt zum traditionellen Trottenfest ein. Das Fest findet am Samstag, 19. Oktober 2024, ab 18.00 Uhr in der Trotte Villigen statt. Ab 18.30 Uhr wird ein feines Chäsfondue serviert. Für die musikalische Unterhaltung sorgen DJ Gondeli und dazwischen die Örgelifründe Brugg & Umgebung. Reservationen können über die Webseite <a href="http://www.düda.ch">www.düda.ch</a> vorgenommen werden. Der Düda-Verein freut sich auf viele Trottenfestbesucher.
<b>Natur- und Vogelschutzverein Geissberg</b>	<b>Samstag, 19. Oktober 2024, 09.00 Uhr, Treffpunkt: ehem. Post Villigen</b> Arbeitseinsatz Bürersteig
<b>Elternverein Villigen</b>	<b>Freitag, 25. Oktober 2024, 19.30 - 21.00 Uhr, Dachsaal Stilli</b> <b>Der Beckenboden und sein Potential</b> Kosten: CHF 15.00 für Mitglieder und CHF 20.00 für Nichtmitglieder. Auskunft erteilt Frau Katja Finsterwald, ☎ 079 512 61 21 (WhatsApp / Telefon). Anmeldung bis Freitag, 18. Oktober 2024 unter <a href="http://www.ev-villigen.ch/beckeboden">www.ev-villigen.ch/beckeboden</a> . Im Anschluss wird ein kleiner Umtrunk offeriert.
<b>Koordinationsstelle Alter Region Brugg</b>	<b>Sonntag, 3. November 2024 - Sonntigsfahrt nach Appenzell</b> Einsteigeorte: 09.05 Uhr Bahnhof Brugg, Bahnhofplatz Windischer Seite 09.20 Uhr Windisch, Reisezentrum Eurobus Auskunft / Anmeldung <b>bis am 25. Oktober 2024</b> an Stefan Wagner, ☎ 076 561 30 39, ✉ <a href="mailto:stefan.wagner5210@bluewin.ch">stefan.wagner5210@bluewin.ch</a>

